

# Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowych w ramach Projektu Funduszu



UNIA EUROPEJSKA

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks: (352) 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

## OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU

### SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA

#### I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

**Oficjalna nazwa:** Urząd Miasta w Piotrkowie Trybunalskim  
**Adres pocztowy:** Pasaż Karola Rudowskiego 10  
**Miejscowość:** Piotrków Trybunalski **Kod pocztowy:** 97-300  
**Kraj:** Polska  
**Punkt kontaktowy:** **Tel.:** 044 732 77 96  
**Osoba do kontaktów:** Halina Biniek  
**E-mail:** h.biniek@piotrkow.pl **Faks:** 044 732 7798

#### **Adresy internetowe (jeżeli dotyczy)**

Ogólny adres instytucji zamawiającej (*URL*): [www.piotrkow.pl](http://www.piotrkow.pl)

Adres profilu nabywcy (*URL*):

#### **Więcej informacji można uzyskać pod adresem:**

- jak podano wyżej dla punktu kontaktowego
- inny: proszę wypełnić załącznik A.I

#### **Specyfikacje i dokumenty dodatkowe (w tym dokumenty dotyczące dialogu konkurencyjnego oraz Dynamicznego Systemu Zakupów) można uzyskać pod adresem:**

- jak podano wyżej dla punktu kontaktowego
- inny: proszę wypełnić załącznik A.II

#### **Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przesyłać na adres:**

- jak podano wyżej dla punktu kontaktowego
- inny: proszę wypełnić załącznik A.III

## Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowej w ramach Projektu Funduszu

### I.2) RODZAJ INSTYTUCJI ZAMAWIAJĄCEJ I GŁÓWNY PRZEDMIOT LUB PRZEDMIOTY DZIAŁALNOŚCI

- |   |   |
|---|---|
| <input type="radio"/> Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne | <input checked="" type="checkbox"/> Ogólne usługi publiczne         |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd krajowy lub federalny   | <input type="checkbox"/> Obrona                                     |
| <input checked="" type="radio"/> Organ władzy regionalnej lub lokalnej  | <input type="checkbox"/> Porządek i bezpieczeństwo publiczne        |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd regionalny lub lokalny  | <input type="checkbox"/> Środowisko                                 |
| <input type="radio"/> Podmiot prawa publicznego   | <input type="checkbox"/> Sprawy gospodarcze i finansowe             |
| <input type="radio"/> Instytucja/agencja europejska lub organizacja międzynarodowa                            | <input type="checkbox"/> Zdrowie                                    |
| <input type="radio"/> Inne  | <input checked="" type="checkbox"/> Budownictwo i obiekty komunalne |
|   | <input type="checkbox"/> Ochrona socjalna                           |
|   | <input type="checkbox"/> Rekreacja, kultura i religia               |
|   | <input type="checkbox"/> Edukacja                                   |
|   | <input type="checkbox"/> Inne                                       |

(proszę określić):

(proszę określić):

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających

- tak  nie

# Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowych w ramach Projektu Funduszu

## SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

### II.1) OPIS

#### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą

Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowych w ramach Projektu Funduszu Spójności pn. „Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Piotrkowie Trybunalskim” Nr CCI 2004/PL/16/C/PE/033.

#### II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostaw lub świadczenia usług

(Wybrać wyłącznie jedną kategorię – roboty budowlane, dostawy lub usługi – która najbardziej odpowiada konkretnemu przedmiotowi zamówienia lub zakupu)

##### a) Roboty budowlane

- Wykonanie
- Zaprojektowanie i wykonanie
- Wykonanie, za pomocą dowolnych środków, obiektu budowlanego, odpowiadającego wymogom określonym przez instytucję zamawiającą

##### b) Dostawy

- Kupno
- Dzierżawa
- Najem
- Leasing
- Połączenie powyższych form

##### c) Usługi

Kategoria usług: nr12  
(dla usług kategorii 1-27 zob. załącznik II do dyrektywy 2004/18/WE)

Główne miejsce lub lokalizacja robót budowlanych

Główne miejsce realizacji dostaw

Główne miejsce świadczenia usług

Piotrków Trybunalski

Kod NUTS PL112

#### II.1.3) Ogłoszenie dotyczy

- Zamówienia publicznego
- Utworzenia Dynamicznego Systemu Zakupów (DSZ)
- Zawarcia umowy ramowej

#### II.1.4) Informacje na temat umowy ramowej (jeżeli dotyczy)

Umowa ramowa z kilkoma wykonawcami

Umowa ramowa z jednym wykonawcą

Liczba , LUB, jeżeli dotyczy, maksymalna liczba uczestników planowanej umowy ramowej

#### Czas trwania umowy ramowej:

Okres w latach:

lub miesiącach:

Uzasadnienie dla umowy ramowej, której czas trwania przekracza okres czterech lat:

**Szacunkowa całkowita wartość zakupów w całym okresie obowiązywania umowy ramowej (jeżeli dotyczy, podać wyłącznie dane liczbowe):**

Szacunkowa wartość bez VAT:

Waluta

lub Zakres: między

a

Waluta

Częstotliwość oraz wartość zamówień, które zostaną udzielone (jeżeli są znane): :

## **Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowych w ramach Projektu Funduszu II.1.5) Krótki opis zamówienia lub zakupu(ów)**

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest wykonanie dokumentacji projektowej oraz uzyskanie pozwoleń na budowę, a także wykonanie kompletnej dokumentacji przetargowej do przetargu na wyłonienie wykonawcy robót budowlanych dla kontraktu nr IV pod nazwą „Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowych” oraz wykonanie nadzoru autorskiego dla zadań związanych z kanalizacją sanitarną oraz wodociągową dla Projektu „MODERNIZACJA I ROZBUDOWA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W PIOTRKOWIE TRYBUNALSKIM”.

Roboty budowlane będą prowadzone zgodnie z polskim Prawem Budowlanym oraz z WARUNKAMI KONTRAKTOWYMI DLA BUDOWY dla robót inżyniersko-budowlanych projektowanych przez Zamawiającego, pierwsze wydanie w języku angielskim 1999, przygotowane i opublikowane przez Międzynarodową Federację Inżynierów Konsultantów (Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils - FIDIC), P.O. Box 86, CH-1000 Lausanne 12, Szwajcaria, oraz drugie wydanie angielsko-polskie 2004.

L.p. Wyszczególnienie, Średnice kanałów w [mm], Długość w [m]

- 1 Kanalizacja sanitarna w ul. Kasztelańskiej 200mm 1900m
  - 2 Kanalizacja sanitarna w ul. Gęsiej 200mm 1160m
  - 3 Kanalizacja sanitarna w ul. Topolowej 200mm 482m
  - 4 Kanalizacja sanitarna w ul. Twardosławickiej 200-300mm 2330m
  - 5 Kanalizacja sanitarna w ul. Słowackiego oraz w ulicach przyległych wraz z przedłużeniem kolektora nr III 200-300mm 4593m
  - 6 Kanalizacja sanitarna w ulicach przyległych do ul. Belzackiej wraz z przedłużeniem kolektora nr II 200 - 300mm 1806m
  - 7 Kanalizacja sanitarna w ul. Roosevelta i Granicznej 200 - 300mm 1800m
  - 8 Kanalizacja sanitarna w ul. Świerczowskiej, Zalesickiej, Zamiejskiej, Przedmiejskiej, Lisiej i Grabskiej 200mm 2557m
  - 9 Kanalizacja sanitarna w ul. Świerczów 200mm 925m
  - 10 Kanalizacja sanitarna w ul. Przemysłowej i ulicy Roosvelta 200mm 209m
- Łącznie 17762 m

Zestawienie nowoprojektowanych odcinków sieci wodociągowej  
Lp. Wyszczególnienie Średnica [mm], Długość [m]

Nowoprojektowane

- 1 wodociąg w ul. Orlej i ul. Żelaznej (spięcie projektowanego wodociągu w ul. Glinianej z wodociągiem w ul. Szklarskiej); 225mm 892m
  - 2 wodociąg w ul. Karolinowskiej od ul. Rolniczej do ul. Żółtej i spięcie z ulicą Michałowską; 110/250mm 1190m
  - 3 wodociąg w ul. Zawodzie od ul. Wojska Polskiego do Belzackiej; 160mm 2075m
  - 4 wodociąg w ul. Zalesickiej do ul. Kujawskiej; 110mm 840m
  - 5 wodociąg od ul. Wroniej do 18-go Stycznia; 160mm 706m
- Łącznie 5703m

Modernizowane

- 6 wymianę wodociągu ul. Dmowskiego od ul. Szklarskiej do ul. Kostromskiej; zmiana  $\varnothing 100$  na  $\varnothing 225$  481m

Rozbudowa sieci wodociągowej będzie polegała na budowie nowych przewodów wodociągowych, służących głównie do spinania istniejących przewodów. Rurociągi wody wykonane będą z rur PE lub innych o wysokiej jakości.

Wykonawca zaprojektuje odcinki sieci dla przyszłego wykonania przyłączy kanalizacyjnych i wodociągowych – „siępacze”, wychodzące na odległość 1 m poza krawędź jezdni.

**Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowych w ramach Projektu Funduszu II.1.6) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)**

	<b>Słownik główny</b>	<b>Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)</b>
<b>Główny przedmiot</b>	74232000	
<b>Dodatkowe przedmioty</b>	74113100	

**II.1.7) Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

- tak  nie

**II.1.8) Podział na części (w celu podania informacji o częściach zamówienia należy wykorzystać załącznik B w liczbie odpowiadającej liczbie części)**

- tak  nie

**Jeżeli tak**, oferty należy składać w odniesieniu do (zaznaczyć tylko jedno pole):

- tylko jednej części  jednej lub więcej części  wszystkich części

**II.1.9) Dopuszcza się składanie ofert wariantowych**

- tak  nie

**II.2) WIELKOŚĆ LUB ZAKRES ZAMÓWIENIA**

**II.2.1) Całkowita wielkość lub zakres (w tym wszystkie części i opcje, jeżeli dotyczy)**

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest wykonanie dokumentacji projektowej oraz uzyskanie pozwoleń na budowę, a także wykonanie kompletnej dokumentacji przetargowej do przetargu na wyłonienie wykonawcy robót budowlanych dla kontraktu nr IV pod nazwą „Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowych” oraz wykonanie nadzoru autorskiego dla zadań związanych z kanalizacją sanitarną oraz wodociągową dla Projektu „MODERNIZACJA I ROZBUDOWA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W PIOTRKOWIE TRYBUNALSKIM”.

Roboty budowlane będą prowadzone zgodnie z polskim Prawem Budowlanym oraz z WARUNKAMI KONTRAKTOWYMI DLA BUDOWY dla robót inżyniersko-budowlanych projektowanych przez Zamawiającego, pierwsze wydanie w języku angielskim 1999, przygotowane i opublikowane przez Międzynarodową Federację Inżynierów Konsultantów (Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils - FIDIC), P.O. Box 86, CH-1000 Lausanne 12, Szwajcaria, oraz drugie wydanie angielsko-polskie 2004.  
L.p. Wyszczególnienie, Średnica kanałów w [mm], Długość w [m]

- 1 Kanalizacja sanitarna w ul. Kasztelańskiej 200mm 1900m
  - 2 Kanalizacja sanitarna w ul. Gęsiej 200mm 1160m
  - 3 Kanalizacja sanitarna w ul. Topolowej 200mm 482m
  - 4 Kanalizacja sanitarna w ul. Twardosławickiej 200-300mm 2330m
  - 5 Kanalizacja sanitarna w ul. Słowackiego oraz w ulicach przyległych wraz z przedłużeniem kolektora nr III 200-300mm 4593m
  - 6 Kanalizacja sanitarna w ulicach przyległych do ul. Belzackiej wraz z przedłużeniem kolektora nr II 200 - 300mm 1806m
  - 7 Kanalizacja sanitarna w ul. Roosevelta i Granicznej 200 - 300mm 1800m
  - 8 Kanalizacja sanitarna w ul. Świerczowskiej, Zalesickiej, Zamiejskiej, Przedmiejskiej, Lisiej i Grabskiej 200mm 2557m
  - 9 Kanalizacja sanitarna w ul. Świerczów 200mm 925m
  - 10 Kanalizacja sanitarna w ul. Przemysłowej i ulicy Roosvelta 200mm 209m
- Łącznie 17762 m

Zestawienie nowoprojektowanych odcinków sieci wodociągowej  
Lp. Wyszczególnienie Średnica [mm], Długość [m]

Nowoprojektowane

## **Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowych w ramach Projektu Funduszu**

1 wodociąg w ul. Orlej i ul. Żelaznej (spięcie projektowanego wodociągu w ul. Glinianej z wodociągiem w ul. Szklarskiej); 225mm 892m

2 wodociąg w ul. Karolinowskiej od ul. Rolniczej do ul. Żółtej i spięcie z ulicą Michałowską; 110/250mm 1190m

3 wodociąg w ul. Zawodzie od ul. Wojska Polskiego do Belzackiej; 160mm 2075m

4 wodociąg w ul. Zalesickiej do ul. Kujawskiej; 110mm 840m

5 wodociąg od ul. Wroniej do 18-go Stycznia; 160mm 706m

Łącznie 5703m

Modernizowane

6 wymianę wodociągu ul. Dmowskiego od ul. Szklarskiej do ul. Kostromskiej; zmiana ø100 na ø225 481m

Rozbudowa sieci wodociągowej będzie polegała na budowie nowych przewodów wodociągowych, służących głównie do spinania istniejących przewodów. Rurociągi wody wykonane będą z rur PE lub innych o wysokiej jakości.

Wykonawca zaprojektuje odcinki sieci dla przyszłego wykonania przyłączy kanalizacyjnych i wodociągowych – „sięgacze”, wychodzące na odległość 1 m poza krawędź jezdni.

*Jeżeli jest znana, szacunkowa wartość bez VAT (podać wyłącznie dane liczbowe):* Waluta

*lub* Zakres: między a Waluta

### **II.2.2) Opcje (jeżeli dotyczy)**

tak

nie

**Jeżeli tak**, proszę podać opis takich opcji:

*Jeżeli jest znany*, wstępny harmonogram wykorzystania tych opcji:

w miesiącach: lub dniach: (od udzielenia zamówienia)

Liczba możliwych wznowień (jeżeli dotyczy): lub Zakres: między a

*Jeżeli jest znany*, w przypadku odnawialnych zamówień na dostawy lub usługi, szacunkowe ramy czasowe kolejnych zamówień:

w miesiącach: lub dniach: (od udzielenia zamówienia)

### **II.3) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN REALIZACJI**

Okres w miesiącach: 12 lub dniach: (od udzielenia zamówienia)

*lub* Rozpoczęcie (dd/mm/yyyy)

Zakończenie (dd/mm/yyyy)

# Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowych w ramach Projektu Funduszu

## SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM

### III.1) WARUNKI DOTYCZĄCE ZAMÓWIENIA

#### III.1.1) Wymagane wadia i gwarancje (jeżeli dotyczy)

##### 1. Wysokość wadium.

Każdy Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w wysokości:  
15.000,00 PLN

##### 2. Forma wadium.

1) Wadium może być wniesione w następujących formach:

- a) pieniądzu;
- b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;
- c) gwarancjach bankowych;
- d) gwarancjach ubezpieczeniowych;
- e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. Nr 109, poz. 1158, z późn. zm.).

2) W przypadku składania przez Wykonawcę wadium w formie gwarancji, gwarancja powinna być sporządzona zgodnie z obowiązującym prawem i winna zawierać następujące elementy:

- a) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji (Zamawiającego), gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji) oraz wskazanie ich siedzib,
- b) określenie wiarygodności, która ma być zabezpieczona gwarancją,
- c) kwotę gwarancji,
- d) termin ważności gwarancji, obejmujący co najmniej okres związania ofertą,
- e) zobowiązanie gwaranta do: „zapłacenia kwoty gwarancji na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie, iż Wykonawca, którego ofertę wybrano:
  - odmówił podpisania umowy na warunkach określonych w ofercie,
  - nie wniósł zabezpieczenia należytego wykonania umowy,
  - zawarcie umowy stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy”;

3) Postanowienia pkt 11.2.2) stosuje się również do poręczeń, określonych w pkt 11.2.1)b) i 11.2.1.e)

##### 3. Miejsce i sposób wniesienia wadium.

1) Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić na następujący rachunek Zamawiającego, otwarty w PLN:

BGŻ O/Piotrków Trybunalski Nr 05 2030 0045 1110 0000 0026 1430

Uwaga: Na poleceniu przelewu należy zamieścić adnotację: „Wadium – przetarg nieograniczony na Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowych w ramach Projektu Funduszu Spójności pn. „Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Piotrkowie Trybunalskim” Nr CCI 2004/PL/16/C/PE/033.”

Do oferty należy dołączyć kopię polecenia przelewu.

2) Wadium wnoszone w innych dopuszczonych przez Zamawiającego formach należy złożyć: oryginał wadium w oryginalnym egzemplarzu oferty.

##### 4. Termin wniesienia wadium.

Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za skuteczne tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że otrzymał taki przelew przed upływem terminu składania ofert.

W wymienionym przypadku dołączenie do oferty kopii polecenia przelewu wystawionego przez Wykonawcę jest warunkiem koniecznym, ale niewystarczającym do stwierdzenia przez Zamawiającego terminowego wniesienia wadium przez Wykonawcę.

## **Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowych w ramach Projektu Funduszu III.1.2) Główne warunki finansowania i płatności i/lub odniesienie do odpowiednich przepisów je regulujących**

1. Wynagrodzeniem za wykonanie przedmiotu umowy jest cena zaproponowana w ofercie Wykonawcy.
2. Odpowiednie części wynagrodzenia za wykonanie poszczególnych składowych dokumentacji projektowej i przetargowej będą fakturowane po odebraniu ich przez Zamawiającego.
3. Wynagrodzenie z tytułu pełnienia nadzoru autorskiego będzie należne Wykonawcy każdorazowo po przedstawieniu Zamawiającemu zatwierdzonych przez Inżyniera kart nadzoru autorskiego.
4. Za wykonanie wszystkich dokumentacji projektowych wraz z przetargowymi opisanymi w Załączniku nr 1 Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie

w wysokości..... PLN.  
słownie..... PLN  
plus należny podatek VAT w wysokości..... PLN  
co czyni łącznie cenę..... PLN  
słownie..... PLN.

5. Za pełnienie nadzoru autorskiego Zamawiający zapłaci Wykonawcy odrębne wynagrodzenie w wysokości..... PLN  
Słownie ..... PLN  
plus należny podatek VAT w wysokości ..... PLN  
co czyni łącznie cenę ..... PLN  
słownie ..... PLN.

6. Kwoty określone w ust. 4 i 5 obejmują wszelkie podatki i koszty związane z podjętymi czynnościami, uzgodnieniami, opłatami administracyjnymi, urządzeniami oraz materiałami i narzędziami użytymi przez Wykonawcę oraz wszystkie inne koszty potrzebne do prawidłowego i zgodnego z prawem wykonania przedmiotu Umowy.

7. Jeżeli po zawarciu Umowy ulegnie zmianie obowiązująca stawka podatku VAT, to wynagrodzenie umowne zostanie odpowiednio skorygowane przez Strony Umowy.

1. Nr rachunku Wykonawcy w PLN .....
2. Płatności będą dokonywane w PLN na wskazany rachunek bankowy Wykonawcy.
3. Faktury VAT i dokumenty dotyczące płatności będą sporządzane przez Wykonawcę w języku polskim. Faktury VAT wystawiane przez Wykonawców zagranicznych w języku obcym, muszą być przetłumaczone na język polski przez tłumacza przysięgłego.
4. Za dzień zapłaty uważany będzie dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
5. Wykonawca nie może bez zgody Zamawiającego dokonać cesji wierzytelności na rzecz osoby trzeciej.

### **III.1.3) Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa wykonawców, której zostanie udzielone zamówienie (jeżeli dotyczy)**

#### **III.1.4) Inne szczególne warunki, którym podlega realizacja zamówienia (jeżeli dotyczy)**

- tak  nie

Jeżeli tak, opis szczególnych warunków

## **III.2) WARUNKI UDZIAŁU**

### **III.2.1) Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi dotyczące wpisu do rejestru zawodowego lub handlowego**

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:

1) posiadać uprawnienia do wykonywania działalności lub czynności w zakresie odpowiadającym przedmiotowi zamówienia oraz nie podlegać wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 u.p.z.p W celu potwierdzenia spełniania niniejszego warunku Wykonawcy zobowiązani są przedłożyć następujące dokumenty:

a) aktualny odpis z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie musi być złożony przedmiotowy dokument dla każdego z nich),



## **Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowych w ramach Projektu Funduszu**

- b) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego albo równoważne zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego kraju pochodzenia osoby w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4 - 8 u.p.z.p, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty dla każdego z nich),
- c) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 u.p.z.p, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty dla każdego z nich),
- d) aktualne zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego oraz właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające odpowiednio, że Wykonawcy nie zalegają z opłacaniem podatków, opłat oraz składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub zaświadczenia, że uzyskali przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty dla każdego z nich);

I. Stosownie do treści § 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 maja 2006 r. w sprawie rodzaju dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy (Dz. U. z 2006r., Nr 87, poz. 605):

1) jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa powyżej w pkt 1).a), 1).c) i 1).d), składa dokument lub dokumenty, wystawione zgodnie •

z prawem kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości;
- b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
- c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie;

2) w pkt. 1)b) składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego kraju pochodzenia albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 u.p.z.p

Stosownie do treści § 2 ust. 2 powołanego powyżej rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów, dokumenty, o których mowa powyżej w pkt 1)a) i c) oraz 2) powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Natomiast dokument, o którym mowa powyżej w pkt 1) b), powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

Jeżeli w kraju pochodzenia osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa powyżej w pkt. I, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju pochodzenia osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania.

W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów zawierających dane w innych walutach niż określono w pkt 9 niniejszej IDW jako kurs przeliczeniowy waluty należy przyjąć średni kurs NBP z dnia ukazania się ogłoszenia o zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych.

### **III.2.2) Zdolność ekonomiczna i finansowa**

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów

*(jeżeli dotyczy):*

3) znajdować się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie niniejszego zamówienia.

W szczególności Wykonawca musi spełniać następujące warunki (w przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia, oceniana będzie ich łączna sytuacja ekonomiczna i finansowa - w tym celu dokumenty ma obowiązek złożyć ten lub

## **Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowych w ramach Projektu Funduszu**

ci z Wykonawców, którzy w imieniu wszystkich wykazywać będą spełnianie tego warunku):

a) posiadać za ostatnie 3 lata obrotowe, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, za ten okres, łącznie przychód ze sprzedaży netto w kwocie, co najmniej 2.000.000 zł

W celu potwierdzenia spełniania niniejszego warunku Wykonawca zobowiązani są przedłożyć rachunek zysków i strat, a w przypadku Wykonawców niezobowiązanych do sporządzania sprawozdania finansowego inne dokumenty określające wymagane przychody - za okres ostatnich 3 lat obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - za ten okres

b) posiadać ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności w wysokości, co najmniej 150.000 zł.

W celu potwierdzenia spełniania niniejszego warunku Wykonawca musi złożyć polisę lub inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności.

### **III.2.3) Zdolność techniczna**

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów

*(jeżeli dotyczy):*

posiadać niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponować potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania niniejszego zamówienia.

W szczególności Wykonawca musi spełniać następujące warunki (w przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia, oceniany będzie ich łączny potencjał techniczny

i kadrowy oraz łączne kwalifikacje i doświadczenie):

a) wskazać do wykonania niniejszego zamówienia następujące osoby wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywania przez nich czynności:

Wymagane jest wskazanie:

- co najmniej 2 osób posiadających uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych, lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, które to osoby przynależą do Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa, posiadają, co najmniej 3 letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku projektanta w branży sanitarnej, w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych,

-co najmniej 1 osobę posiadającą uprawnienia budowlane

do projektowania bez ograniczeń w specjalności drogowej, lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, która to

## **Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowej w ramach Projektu Funduszu**

osoba przynależy do Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa, posiada, co najmniej 3 letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku projektanta w branży drogowej.

W celu potwierdzenia spełniania niniejszego warunku Wykonawcy zobowiązani

są przedłożyć: wykaz osób, które będą wykonywać niniejsze zamówienie według wzoru stanowiącego załącznik nr 4 do niniejszej IDW wraz z informacjami nt. kwalifikacji zawodowych niezbędnych do wykonania niniejszego zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nich czynności oraz życiorys zawodowy osób wskazanych do wykonania niniejszego zamówienia – rozumiany jako informacja,

o której mowa w § 1 ust. 2 pkt 5) rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 maja 2006 r. w sprawie rodzajów dokumentów jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. nr 87, poz. 605). Zalecany przez Zamawiającego wzór stanowi załącznik

nr 4.1 do niniejszej IDW oraz następujące dokumenty:

- dokumenty poświadczające posiadanie wymaganych w pkt. 9.1.2.a) niniejszej IDW uprawnień budowlanych do projektowania bez ograniczeń, wydane zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane

(tj. Dz. U. z 2006r., Nr 156, poz. 1118 ze zm) lub odpowiadających

im ważnych uprawnień budowlanych, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, dla wskazanych w załączniku nr 4 projektantów,

- aktualne na dzień otwarcia ofert świadectwa przynależności do Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa dla wskazanych w załączniku nr 4 projektantów,

b) wykonać w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wszczęcia postępowania

o udzielenie zamówienia, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy

w tym okresie, co najmniej:

- 1 usługę, której przedmiotem było wykonanie dokumentacji projektowej sieci kanalizacyjnych o długości co najmniej 5,0 km w granicach administracyjnych miast;

- 1 usługę, której przedmiotem było wykonanie dokumentacji projektowej sieci wodociągowej o długości co najmniej 3,0 km w granicach administracyjnych miast.

W celu potwierdzenia spełniania niniejszego warunku

Wykonawcy zobowiązany jest przedłożyć wykaz wykonanych usług sporządzony według wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do niniejszej IDW oraz dokumenty potwierdzające, że usługi te zostały wykonane należycie;

**Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowych w ramach Projektu Funduszu III.2.4) Zamówienia zastrzeżone (jeżeli dotyczy)**

tak  nie

Zamówienie jest zastrzeżone dla zakładów pracy chronionej

Realizacja zamówienia jest zastrzeżona w ramach programów pracy chronionej

**III.3) SPECYFICZNE WARUNKI DOTYCZĄCE ZAMÓWIEŃ NA USŁUGI**

**III.3.1) Świadczenie usługi zastrzeżone jest dla określonego zawodu**

tak  nie

**Jeżeli tak**, odniesienie do odpowiednich przepisów ustawowych, wykonawczych lub administracyjnych:

**III.3.2) Osoby prawne powinny wskazać nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe osób odpowiedzialnych za wykonanie usługi**

tak  nie

**Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowej w ramach Projektu Funduszu**

**SEKCJA IV: PROCEDURA**

**IV.1) RODZAJ PROCEDURY**

**IV.1.1) Rodzaj procedury**

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna

Uzasadnienie wyboru procedury przyspieszonej:

Kandydaci zostali już zakwalifikowani

- tak
- nie

**Jeżeli tak, należy podać nazwy i adresy zakwalifikowanych już wykonawców w pkt VI.3) Informacje Dodatkowe**

- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny

Uzasadnienie wyboru procedury przyspieszonej:

# Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowej w ramach Projektu Funduszu

## IV.2) KRYTERIA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

### IV.2.1) Kryteria udzielenia zamówienia (proszę zaznaczyć właściwe pole(pola))

Najniższa cena

lub

Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów

kryteria określone poniżej (kryteria udzielenia zamówienia powinny zostać podane wraz z wagą lub w kolejności od najważniejszego do najmniej ważnego, w przypadku gdy przedstawienie wag nie jest możliwe z oczywistych przyczyn)

kryteria określone w specyfikacji, w zaproszeniu do składania ofert lub negocjacji lub w dokumencie opisowym

Kryteria	Waga	Kryteria	Waga
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

### IV.2.2) Wykorzystana będzie aukcja elektroniczna

tak  nie

Jeżeli tak, proszę podać dodatkowe informacje na temat aukcji elektronicznej (jeżeli dotyczy)

## IV.3) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

### IV.3.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą (jeżeli dotyczy)

SPZ.341/6-FS/2007

### IV.3.2) Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia

tak  nie

Jeżeli tak,

Wstępne ogłoszenie informacyjne  Ogłoszenie o profilu nabywcy

Numer ogłoszenia w Dz.U.: **IS** - z dnia (dd/mm/rrrr)

Inne wcześniejsze publikacje (jeżeli dotyczy)

### IV.3.3) Warunki uzyskania specyfikacji i dokumentów dodatkowych (z wyjątkiem Dynamicznego Systemu Zakupów) lub dokumentu opisowego (w przypadku dialogu konkurencyjnego)

Termin składania wniosków dotyczących uzyskania dokumentów lub dostępu do dokumentów

Data: (dd/mm/rrrr)

Godzina:

Dokumenty odpłatne

tak  nie

Jeżeli tak, podać cenę (podać wyłącznie dane liczbowe): 20.00 Waluta PLN

Warunki i sposób płatności:

Specyfikacje Istotnych Warunków Zamówienia można pobrać w następujący sposób:

**Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowej w ramach Projektu Funduszu**

-w formie papierowej w siedzibie Urzędu Miasta, 97-300 Piotrków Tryb, Pasaż Rudowskiego 10, pokój nr 317,

cena: 20 zł płatne w kasie Urzędu Miasta

- za zaliczeniem pocztowym na wniosek Wykonawcy

- bezpłatnie ze strony internetowej [www.piotrkow.pl](http://www.piotrkow.pl)

**Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowej w ramach Projektu Funduszu IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu**

Data: 09/01/2008 (dd/mm/rrrr)

Godzina: 09:00

**IV.3.6) Język(i), w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu**

<b>ES</b>	<b>CS</b>	<b>DA</b>	<b>DE</b>	<b>ET</b>	<b>EL</b>	<b>EN</b>	<b>FR</b>	<b>IT</b>	<b>LV</b>	<b>LT</b>	<b>HU</b>	<b>MT</b>	<b>NL</b>	<b>PL</b>	<b>PT</b>	<b>SK</b>	<b>SL</b>	<b>FI</b>	<b>SV</b>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

inny:

**IV.3.7) Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą (procedura otwarta)**

Do: (dd/mm/rrrr)

*lub* Okres w miesiącach:

*lub* dniach: 60 (od ustalonej daty składania ofert)

**IV.3.8) Warunki otwarcia ofert**

Data: 09/01/2008 (dd/mm/rrrr) Godzina: 10:00

Miejsce (*jeżeli dotyczy*): Urząd Miasta Piotrkowa Trybunalskiego, Pasaż Rudowskiego 10, 97-300 Piotrków Trybunalski, pok 109

Osoby upoważnione do obecności podczas otwarcia ofert (*jeżeli dotyczy*)

tak

nie



# Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowej w ramach Projektu Funduszu

## SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

### VI.1) JEST TO ZAMÓWIENIE O CHARAKTERZE POWTARZAJĄCYM SIĘ *(jeżeli dotyczy)*

- tak  nie

Jeżeli tak, przewidywany czas publikacji kolejnych ogłoszeń:

### VI.2) ZAMÓWIENIE DOTYCZY PROJEKTU/PROGRAMU FINANSOWANEGO ZE ŚRODKÓW WSPÓLNOTOWYCH

- tak  nie

Jeżeli tak, odniesienie do projektów i/lub programów:

W ramach Projektu Funduszu Spójności pn. „Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Piotrkowie Trybunalskim” Nr CCI 2004/PL/16/C/PE/033.

### VI.3) INFORMACJE DODATKOWE *(jeżeli dotyczy)*

### VI.4) PROCEDURY ODWOŁAWCZE

#### VI.4.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Oficjalna nazwa: Urząd Zamówień Publicznych

Adres pocztowy: Al. Jana Christiana Szucha 2/4  
00-582 Warszawa

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 00-582

Kraj: Polska

E-mail:

Tel.: (0-22) 458-78-01

Faks:

Adres internetowy(URL): [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne *(jeżeli dotyczy)*

Oficjalna nazwa:

Adres pocztowy:

Miejscowość:

Kod pocztowy:

Kraj:

E-mail:

Tel.:

Faks:

Adres internetowy(URL):

#### VI.4.2) Składanie odwołań *(proszę wypełnić pkt VI.4.2 LUB, jeżeli jest to niezbędne, pkt VI.4.3)*

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

**Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowej w ramach Projektu Funduszu**

Odwolania wnoszą się do Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych w Warszawie w terminie 5 dni od dnia doręczenia rozstrzygnięcia protestu lub upływu terminu rozstrzygnięcia protestu.

**Prace projektowe dla robót budowlanych i inżynierskich dla zadania: Rozbudowa kanalizacji sanitarnej oraz budowa sieci wodociągowej w ramach Projektu Funduszu VI.4.3) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Oficjalna nazwa: Urząd Zamówień Publicznych

Adres pocztowy: Al. Jana Christiana Szucha 2/4  
00-582 Warszawa

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 00-582

Kraj: Polska

E-mail:

Tel.: (0-22) 458-78-01

Faks:

Adres internetowy(~~WWW~~): [uzp.gov.pl](http://uzp.gov.pl)

**VI.5) DATA WYŚLANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**

27/11/2007 (dd/mm/rrrr)